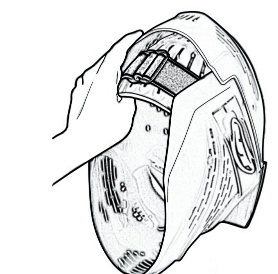
Full Coverage

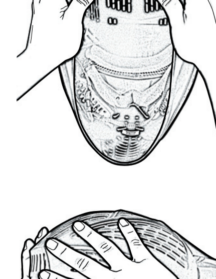
For those players looking for the highest level of paintball impact resistance available, JT USA has developed the Full Coverage paintball mask. The Full Coverage is engineered to lessen the effects of paintball impacts, over the entire surface of the wearer's head.

Operating Instructions

A. Prior to wearing your Full Coverage paintball mask, be sure the elastic strap is on the outside of the gray colored "head gripper" (see figure 1).



B. To wear the Full Coverage, push the "head gripper" rearward with your thumbs and spread the mask open (see figure 2). Place your forehead into the opening and rotate the mask rearward (see figure 3). Immediately upon donning the mask, fasten the chinstrap as directed.





WARNING: The Full Coverage mask is engineered to lessen the effects of paintball impacts over the entire surface of the head. Removing any of the factory-provided components negates the mask's ability to function and therefore voids all warrantees and may expose the user to injury or death.

GOGGLE FIT

GOGGLES MUST FIT PROPERLY TO PROVIDE COMPLETE PROTECTION.

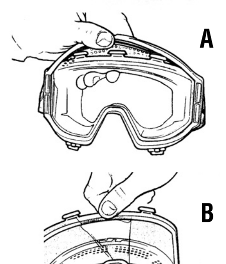
Proper fit includes:

1. Tightening the strap enough to hold the goggle firmly in place.
2. Making sure the goggle seals around the face.

WARNING: Use only JT lenses designed for your specific model of JT mask.

Lens Replacement

To Remove the Lens:



A. Peel the frame off the lens starting at the top center. **DO NOT** use metal tools such as screwdriver to remove the lens.

B. Work your way around the sides to the bottom until the lens completely releases from the frame.

To Install the Lens:

To install the lens, insert the lens into the frame groove, starting at one side. Work your way around the bottom of the frame first. Push all the lens tabs through the slots in the frame. Make sure the nose tabs and the top center tab are securely locked into the goggle frame (illustration **C**).

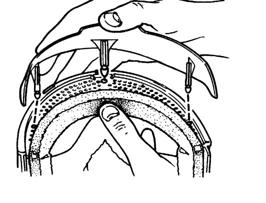
JT Visor and Mask Instructions

Visor Attachment

Step 1 Moisten ends of visor posts.

Step 2 Push center visor post thru the center hole in top of goggle frame.

Step 3 Push the outer visor posts thru the enlarged holes in top of goggle frame.



To Remove Visor

Gently pull one pin at a time *while pushing that pin up from inside the goggle.*

Face Mask Attachment

Step 1 Align nose mask posts with two inner most enlarged holes on bottom of goggle frame. Push mask posts completely into frame.

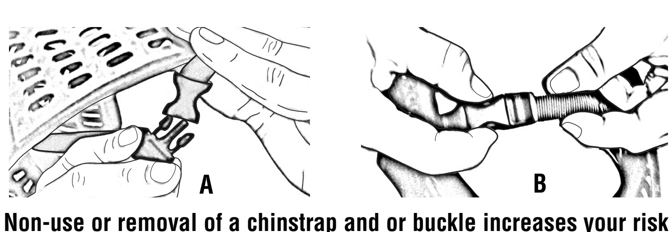
Step 2 Align outer mask posts with holes on rear bottom edge of goggle frame. Push mask posts into frame. Push top mask post firmly into frame.

JT Facemask Attachment Instructions

MASK ATTACHMENT: The JT FACEMASK is designed exclusively for use with the JT goggle system.
NEVER USE JT GOGGLES WITHOUT THE JT FACEMASK PROPERLY ATTACHED.

Notice that the goggle and mask are locked together and there are no gaps around the nose area. This is what your JT mask will look like when the facemask is fitted correctly to the goggle frame. Never use JT goggles without a facemask. And never play a game without your facemask properly fitted to the goggle as shown.

Chin Stap WARNING!



Non-use or removal of a chinstrap and or buckle increases your risk of injury or death and may void your warranty. To properly fasten the buckle, insert the "male prongs" into the "female portion" until you hear an audible "click" (see figure A). Adjust strap to contact snugly under your chin. Unfastening the buckle is accomplished by squeezing the right and left edges of the male prongs until they are automatically ejected from the female portion (see figure B). If additional instructions are required contact JT USA Customer Service at 1-800-587-2246.

CAUTION: Improper attachment of facemasks can cause eye injury. Follow all installation instructions closely. Use only JT lenses designed for your specific model of JT mask. Never use any JT goggles without facemask. Make sure facemask is properly installed and securely attached to goggle. Always wear ear protection. Goggle straps are not ear protectors.

Elite® Headshield™ Full Coverage

Goggle System Owner's Manual

CAUTION

Read and follow all of these instructions exactly. Use these instructions for all JT PAINTBALL GOGGLE LENSES. If you do not understand any of these instructions or have any questions, please call JT at 800-587-2246.



Rev. 08/03

P/N 141121-000

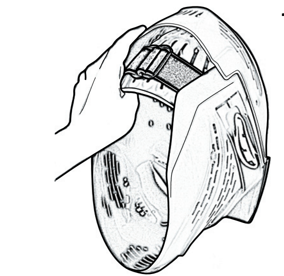
CE

Couverture Complète

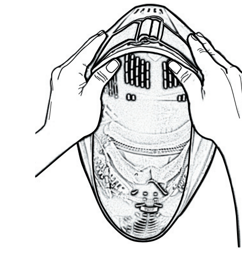
Pour ces joueurs qui recherchent le plus haut degré de résistance à l'impact de paintball qui soit disponible, JT USA a mis au point le masque de paintball Couverture Complète. Le masque Couverture Complète est conçu pour atténuer les effets des impacts de paintball, sur la superficie entière de la tête de la personne qui le porte.

Mode d'Emploi

A. Avant de vous mettre le masque de paintball Couverture Complète, assurez-vous que la sangle élastique soit à l'extérieur du "dispositif de serrage de tête" de couleur grise (voir figure 1).



B. Pour porter la Couverture Complète, poussez le "dispositif de serrage de tête" à l'arrière avec vos pouces et ouvrez le masque en l'écartant (voir figure 2). Mettez votre front dans l'ouverture et faites pivoter le masque à l'arrière (voir figure 3). Immédiatement après avoir mis le masque, attachez la sangle du menton comme indiqué.





AVERTISSEMENT: Le masque Couverture Complète est conçu pour atténuer les effets des impacts de paintball sur la superficie entière de la tête. Enlever un seul des composants fournis à l'usine réduit à néant la capacité de fonction du masque et pour autant annule toutes les garanties et peut exposer l'utilisateur à des blessures ou au décès.

AJUSTEMENT DE LA LUNETTE

La lunette doit être parfaitement ajustée pour fournir une protection complète.

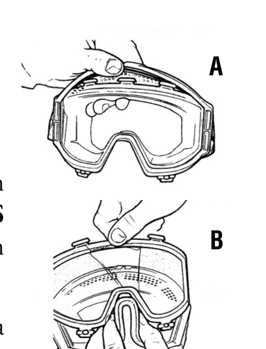
Pour un ajustement correct:

1. Resserrer la courroie de façon a maintenir la lunette fermement en place.
2. S'assurer que la lunette est étanche autour du visage.

AVERTISSEMENT: Utilisez seulement des verres JT conçus pour votre modèle spécifique de masque JT.

Remplacement de la Lentille

Démontage de la Lentille:



A. Détacher le cadre de la lentille en commençant en haut au centre. **NE PAS** utiliser des outils en métal tel qu'un tournevis pour démonter la lentille.

B. Procéder de haut en bas jusqu'a ce que la lentille se détache complètement du cadre.

Pour Installer la Lentille:

Pour installer la lentille, insérer la lentille dans la fente du cadre, en commençant d'un côté. Commencer avec le pourtour de la partie inférieure du cadre. Insérer toutes les pattes au travers des fentes du cadre. Vous assurer que les pattes de tête et la patte supérieure centrale sont bien emboîtées dans le cadre de la lunette (illustration C).

Instructions pour la Visière et Masque JT

Fixation de la Visière

Étape 1 Humecter les bouts des montants de la visière.

Étape 2 Insérer le montant central de la visière dans le trou central en haut du cadre de la lunette.

Étape 3 Insérer les montants externes de la visière dans les trous élargis en haut du cadre de la lunette.

Pour Retirer la Visière

Doucement retirer une broche à la fois *en poussant sur cette broche de l'intérieur de la lunette.*

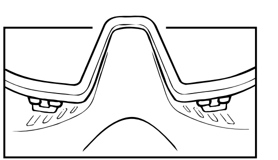
Fixation du Masque Facial

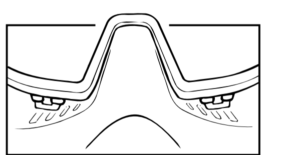
Étape 1 Aligner les broches du nez du masque avec les deux trous internes les plus élargis en bas du cadre de la lunette. Insérer les broches du masque complètement à l'intérieur du cadre.

Étape 2 Aligner les broches externes du masque avec les trous dans le rebord inférieur arrière du cadre de la lunette. Insérer les broches du masque dans le cadre. Insérer la broche supérieure du masque fermement dans le cadre.

Instructions pour la Fixation du Masque Facial JT

FIXATION DU MASQUE: le Masque Facial de JT a été conçu exclusivement pour utilisation avec le système de lunette JT. NE JAMAIS UTILISER UNE LUNETTE JT SANS QUE LE MASQUE FACIAL de JT SOIT CORRECTEMENT FIXÉ.





Veuillez noter que la lunette et le masque sont emboîtés et il n'y a pas d'espace autour du nez. Votre masque JT ressemblera à ceci lorsque le masque facial est correctement fixé sur le cadre de la lunette. Ne jamais utiliser une lunette JT sans un masque facial. Et ne jamais jouer sans que votre masque facial soit correctement fixé à la lunette tel qu'illustré.

AVERTISSEMENT de la mentonnière!



Ne pas utiliser et/ou retirer la mentonnière ou la boucle accroît les risques de blessures ou de la mort et peut entraîner l'annulation de la garantie. Pour fermer correctement la boucle, insérer les « pattes mâles » dans le « logement femelle » jusqu'à ce qu'un déclic audible se produise (voir la figure A). Régler la sangle de façon à ce qu'elle soit bien ajustée sous le menton. Pour ouvrir la boucle, pincer les bords droit et gauche des pattes mâles qui seront alors automatiquement éjectées du logement femelle (voir la figure B). Pour des instructions plus détaillées, contacter le service après-vente de JT USA au 1-800-587-2246.

AVERTISSEMENT: Une fixation incorrecte des masques faciaux peut provoquer des blessures oculaires. Suivre toutes les instructions d'installation soigneusement. Utilisez seulement des verres JT conçus pour votre modèle spécifique de masque JT. Ne jamais utiliser une lunette JT sans masque facial. Vous assurer que le masque facial est correctement installé et fermement attaché à la lunette. Toujours porter de la protection des oreilles. Les sangles de la lunette ne constituent pas une protection des oreilles.



Couverture Complète Elite® Headshield™

Manuel de l'usager du Système de Lunettes de Protection

AVERTISSEMENT

Lire et suivre soigneusement toutes ces instructions. Utiliser ces instructions pour toutes LENTILLES DE LUNETTES PAINTBALL de JT. Si vous ne comprenez pas ces instructions ou avez des questions, veuillez appeler JT au 800-587-2246.



Rev. 08/03

P/N 141121-000

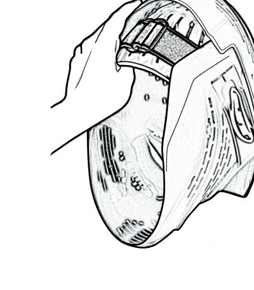
CE

Cobertura Total

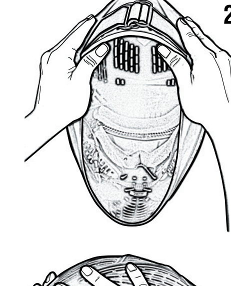
Para aquellos jugadores que buscan el más alto nivel disponible de resistencia al impacto de paintball, JT USA ha desarrollado la máscara de paintball de Cobertura Total. La máscara Cobertura Total está diseñada para reducir los efectos de los impactos de paintball, sobre la totalidad de la superficie de la cabeza de quien la utilice.

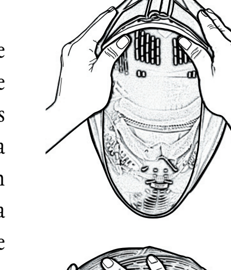
Instrucciones de Operación

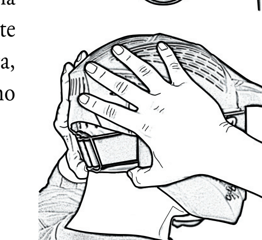
A. Antes de colocarse su máscara paintball de Cobertura Total, asegúrese que la banda elástica esté en el lado exterior del "agarre de cabeza" color gris (ver figura 1).

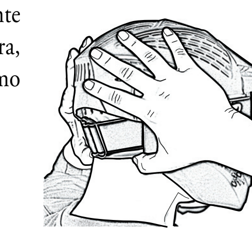


B. Para colocarse la máscara de Cobertura Total, empuje el "agarre de cabeza" hacia atrás con los dedos pulgares y abra la máscara (ver figura 2). Coloque la frente en la abertura y gire la máscara hacia atrás (ver figura 3). Inmediatamente después de colocarse la máscara, ajuste la banda cubre mentón como se indica.









ADVERTENCIA: La máscara de Cobertura Total está diseñada para reducir los efectos de los impactos de paintball sobre la totalidad de la superficie de la cabeza. La remoción de cualquiera de los componentes provistos por la fábrica afecta negativamente la capacidad de protección de la máscara y por lo tanto anula todas la garantías y puede exponer al usuario a lesiones o muerte.

AJUSTE DE LAS GAFAS PROTECTORAS

Las Gafas Protectoras le deben quedar adecuadamente para que le den una protección completa.

Un ajuste adecuado incluye:

1. Apretar la correa lo suficiente para mantener las gafas protectoras firmemente en su lugar.
2. Asegurarse que las gafas protectoras queden selladas alrededor de la cara.

ADVERTENCIA: Use solamente lentes JT diseñadas para su modelo específico de máscara.

Reemplazo del Lente

Para quitar el Lente:

A. Despegue el marco del lente empezando en la parte superior del centro. **NO** utilice herramientas de metal tales como desatornilladores para quitar el lente.



B. Empiece de los lados a la parte inferior hasta que el lente se zafe completamente del marco.

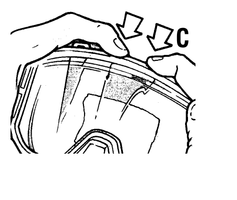
Para instalar el Lente:

Para instalar el lente, inserte el lente en la ranura del marco, empezando por un lado. Continúe alrededor de la parte inferior del marco primero. Jale todas las lengüetas del lente a través de las ranuras del marco. Asegúrese que las lengüetas de la nariz y la lengüeta del centro superior están cerradas con firmeza en el marco de las gafas protectoras. (dibujo C).

JT Instrucciones para el Visor y Máscara

Adhesión del Visor

Paso 1 Humedezca las orillas de los soportes del visor.



Paso 2 Presione el soporte central del visor a través del hoyo central en la parte superior del marco de las gafas protectoras.

Paso 3 Presione los soportes exteriores del visor a través de los hoyos grandes en la parte superior del marco de las gafas protectoras.

Para Quitar el Visor

Jale suavemente un perno a la vez *mientras presiona ese perno de la parte inferior de las gafas protectoras.*

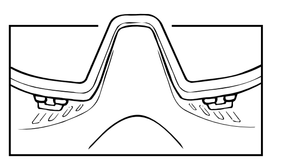
Adhesión de la Máscara

Paso 1 Alinee los soportes en la nariz de la máscaras con dos hoyos internos grandes en la parte inferior del marco de las gafas protectoras. Presione los soportes de la máscara completamente dentro del marco.

Paso 2 Alinee los soportes exteriores de la máscara con los hoyos en la orilla inferior trasera del marco de las gafas protectoras. Presione los soportes de la máscara dentro del marco. Presione el soporte superior de la máscara firmemente dentro del marco.

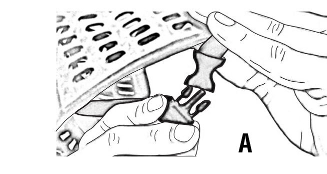
Instrucciones para la Adhesión de la Máscara JT

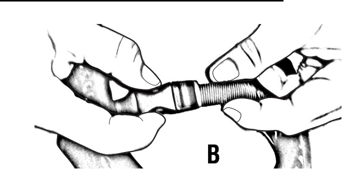
ADHESION DE LA MASCARA: La MASCARA JT está diseñada exclusivamente para utilizarse con el sistema de gafas protectoras JT. NUNCA UTILICE LAS GAFAS PROTECTORAS JT SIN TENER LA MASCARA JT PROPIAMENTE AJUSTADA.



Note que las gafas protectoras y la máscara están firmemente unidas y no hay huecos alrededor del área de la nariz. Así se verá su máscara JT cuando la máscara esté correctamente ajustada al marco de las gafas protectoras. Nunca utilice las gafas protectoras JT sin una máscara. Y nunca participe en un juego sin tener la máscara propiamente ajustada a las gafas protectoras en la forma que se muestra.

ADVERTENCIA para correa de barbilla!





El no utilizar o quitar la correa de barbilla y/o la hebilla aumenta su riesgo de lesión o muerte y puede invalidar su garantía. Para sujetar apropiadamente la hebilla, inserte los "dientes machos" dentro de la "pieza femenina" hasta que escuche un 'click' audible (ver figura A). Ajuste la correa para que haga contacto cómodamente bajo su barbilla. Para desabrochar la hebilla, lo logra apretando los bordes derecho e izquierdo de los dientes machos hasta que son expulsados automáticamente de la pieza femenina (ver figura B). Si requiere de instrucciones adicionales póngase en contacto con el Servicio al Cliente de JT USA al teléfono 1-800-587-2246.

CUIDADO: Una adhesión incorrecta de las máscaras puede causar lesiones en los ojos. Siga de cerca todas las instrucciones de instalación. Use solamente lentes JT diseñadas para su modelo específico de máscara. Nunca utilice ningunas gafas protectoras JT sin la máscara. Asegúrese que la máscara esté propiamente instalada y asegurada a las gafas protectoras. Siempre utilice protección para los oídos. Las correas de las Gafas Protectoras no son para protección.

Cobertura Total Elite® Headshield™

Manual del Usuario del Sistema de Gafas de Protección

CUIDADO

Lea y siga todas estas instrucciones con exactitud. Utilice estas instrucciones para todos los LENTES PROTECTORES PAINTBALL JT. Si Ud. no entiende alguna de estas instrucciones o tiene alguna pregunta, por favor llame a JT al 800-587-2246.



Rev. 08/03

P/N 141121-000

CE